

Departamento de Abarrotes, Vinos y Licores. Completo surtido de Conservas en latas, Frutas de estación, Mantequilla fresca y toda clase de Vinos.

El mejor Calzado, los mejores Sombreros, las mejores Camisas, la mejor Ropa interior. Todo lo mejor y de última moda en esta casa!

Detalles completos sobre el Ciclón en Ortiz.

Nuestro Representante entrevista al Sr. Profesor Dworak.

No quedó una sola casa en Ortiz.

Hoy fuimos a entrevistar al Sr. Prof. don Fernando Dworak, que regresó de Ortiz esta madrugada a las 2, después de haber hecho una penosa caminata a caballo de ida y de regreso a aquella estación, antes floreciente y hoy totalmente destruida por terrible inundación.

A las primeras horas de la mañana del sábado llegaron aquí noticias de la fatal destrucción de Ortiz, comunicadas al Sr. Prefecto del Distrito, por medio de un propio que envió el Sr. Plutarco Gándara, Comisario de Policía de aquella estación.

Todos los que tenían familias ó deudos en Ortiz, se reunieron para acordar lo que era más oportuno hacer en beneficio de los damnificados.

El Sr. Prof. Dworak ocurrió con el Prefecto Sr. Guillermo Escalante en solicitud de auxilios para los damnificados de aquella comarca desolada. El Sr. Prefecto acogió de buena voluntad esa solicitud y acto continuo organizó una Junta de auxilios que reunió el comercio haciendo una colecta de dos mil pesos en el breve espacio de hora y media, cuya cantidad fue invertida en viveres.

Se contrataron ocho carretas para conducirlos hasta San José de Guaymas, donde sería reparada la mitad.

Se organizó la expedición, partiendo en carruaje los miembros de la Junta de Auxilios; á caballo los particulares que tenían que ir hasta Ortiz en busca de sus deudos, y pié a tierra ocho nacionales de la guardia de la cárcel destinados á escoltar el convoy de provisiones destinadas a Ortiz. Este tenía que atravesar la Sierra de Santa Ursula, infestada de rebeldes, pues no se podía ir por el camino de la Sierra.

Las familias que no pudieron salvarse en el edificio de la estación, se hicieron en el cerro, y otras en la parte alta de la calle principal cerca de los rieles.

La gente, aterida de frío y semi desnuda, rodeaba las fogatas para calentarse. La mayor parte de las señoras y señoritas pertenecientes á las familias principales se hallaban en ropas menores y descalzas, sin tapados y ateridas de frío.

Al amanecer, se presentó el cuadro anterior, más tétrico, visto ante una salida de sol espléndido. El espectáculo era lastimoso, trágicamente triste y horroroso, samente desolador. Respectables matronas y públicas doncellas, recogidas en grupos como queriendo ocultar sus desnudeces á las miradas indiscretas de los que llegaban.

El origen del desastre no fué más que la lluvia torrencial y el viento huracanado, los remanentes de la sierra que se descolgaron en impetuosos torrentes que se precipitaron sobre la población inundándola.

Yuelos al pié de la Sierra y otros obstáculos que obligaban á la caravana á cada momento á buscar vados y á hacer rodeos.

Ya en el centro del Cañón de Santa Ursula se observaron muchas huellas frescas de indios; pero se hizo el camino sin novedad. A causa de las dificultades del camino y los rodeos que hubo que dar la comitiva no llegó á Ortiz hasta las tres de la mañana, entrando por el Chinal.

«La comitiva—dice el Señor Dworak—iba callada, tétrica, ágilida, pensando en sus deudos todos sus componentes; dondos de quienes no tenían noticias.»

A la pálida luz de la luna vieron aquel funebre panorama; las ruinas de una población ayer animada y ahora campo desolado; dolores inmensos, tristes amargas, pesares de suprema grandeza, angustias estoicas, lágrimas sublimas, víctimas tragadas por el elemento impetuoso... la humanidad que sufre, la humanidad doliente, frente á frente de la humanidad que suena á lo insoportable, á lo inevitable.

Cuadro desolador y terrible el que se presentó á la vista de los que formaban la caravana... todos al llegar se dispersaron sin despedirse, sin pronunciar una palabra siquiera, y cada cual se dirigió al lugar donde creía encontrar el hogar de los seres que le eran queridos... pero todo había desaparecido; escombros, ruinas, agua, fué lo único que hallaron, y nada más. En el campo desolado se percibía una que otra fogata. Fueron á ellas á obtener noticias y supieron que numerosas familias estaban refugiadas en la estación, único edificio que quedó en pié, por tener un cimiento de piedra de dos metros y de cemento de uno.

La familia del Sr. Plutarco Gándara se salvó en un carruaje que fué amarrado á una cerca nueva con una cadena y otras familias sobre un carro que fué amarrado cerca del precipitado carruaje.

El señor Francisco Gándara, que se fué aquí á pasar su onomástico al lado de su familia en Ortiz fué uno de los más esforzados en el salvamento de las familias, llevándolas á la estación. El y otros no pudieron regresar á la estación, y se salvaron subiendo á los árboles.

El señor Espinosa, Jefe de la Estación. Oros y otras personas, trabajaron también heroicamente en salvar á las familias.

Con lámparas de techos, tablas, sacapas y muntas se improvisaron sombras donde hay guarecidas centenares de personas.

La vía férrea quedó totalmente destruida. Todos los muebles y menajes de casa de Ortiz están diseminados en el Valle y rebalsados contra los árboles hacia el Sur del Valle en una distancia de más de treinta kilómetros.

Un llamamiento al Gobierno General y a la Prensa del País.

Que la caridad alivia tanta miseria.

Es tan grande el número de familias humildes que, á causa del reciente desastre han quedado en la situación más aflictiva de pobreza en este puerto, lo mismo que en la vecina Comisaría de San José de Guaymas, lo mismo que en muchísimos otros puntos vecinales, y por dondequiera se ve reianante la desolación de tanta miseria, que no cumplíamos con nuestro deber si no hiciéramos un llamamiento al Gobierno General, al del Estado y á nuestros colegas de la prensa nacional, para que bien sea abriendo subscripciones, formando juntas de socorro ó organizando fiestas de beneficencia, se procure desde luego impartir auxilio á los desvalidos que fueron víctimas del temporal devastador.

Que hasta acá llegue, con la amorosa solicitud de una tierna madre, acallando sufrimientos, derramando bienhechor alivio en la indigencia, la caridad nacional.

El ciclón en San Ignacio, Baja California.

Más de veinte personas ahogadas.

Por carta de San Ignacio, que recibió en Santa Rosalía don Rolfpo Garayzar, y por noticia del correo que viaja entre estos dos puntos, se sabe que el temporal en San Ignacio destruyó más de 30 casas y casi todas las huertas que había en el barrio donde vive don Filencio Ibarra, no habiéndose registrado ninguna desgracia personal que lamentar en casa de dicho comerciante.

No se sabe si Ibarra salvaría sus cuantiosas mercancías. En San Ignacio perecieron ahogadas como quince personas, entre las cuales se cuentan miembros de las familias Márquez, Dominguez y otras.

En San Regis, donde vivía don José María Villavicencio, se ahogaron once personas inclusa la familia de dicho señor.

Las pérdidas materiales nada valen comparadas con las pérdidas de vidas en los dos puntos citados.

Con más exactitud próximamente daremos amplios detalles.

Una Carta.

Hemos recibido la siguiente: Guaymas, Son., Octubre 9 de 1911. Sr. Director de "El Monitor Democrático."

Muy señor mío: En su acreditado diario de 7 del actual, número 53, he visto un párrafo encabezado: "FUE A-SALTADO NUESTRO DIRECTOR," y en el cual se alude á un tal Davis, sin mencionar el nombre de sí.

Muy atentamente suplico se sirva aclarar dicho párrafo á fin de que mi personalidad quede salvada, pues me causa mala impresión el que se diga que yo soy un ladrón, cuando en realidad soy un hombre de bien.

El tal Davis, es Pedro Davis, aunque éste es miembro de la familia.

Anticipándole las debidas gracias me repito de Ud. su afmo. y S. S.

Francisco C. Davis.

Gustosos hacemos constar que no fué el señor Francisco C. Davis sino Pedro Davis uno de los que agregaron á nuestro Director.

Cámaras "INGENTO GOERZ," "ANSCO" y "BUSTER BROWN." Peliculas "Anscó" Papel "Cyko." PLACAS HAMMER y CRAMER y toda clase de artículos fotográficos encontrará en casa de Romeo R. Ramirez. 451, Plaza 13 de Julio.—Guaymas, Sonora, México.

SUI FO CHONG Y Cia. FABRICANTES DE ROPA Y CALZADO. Única casa que garantiza su calzado manufacturado con los renombrados materiales de la Tencaria Excelso de este puerto. VENTAS POR MAYOR y MENOR. ATENCION ESPECIAL á los pedidos del Interior del Estado. Apartado 24. GUAYMAS.—Esquina Calle 23.—AVENIDA VILA.

CIERRE TELEGRÁFICA "COCASO" APARTADO 24. Banco Occidental de México. Capital Social 1,500,000. SUCURSAL EN GUAYMAS. MATRIZ EN MAZATLÁN. Sucursales en GUAYMAS, (Estado de Sonora) y COLIMA, (Estado de Colima.) Agencias en Hermosillo, Culiacán y Alamos. Corresponsales en todas las plazas de importancia del país y del extranjero. Abre cuentas corrientes, recibe depósitos, descuentos pagaré, hace préstamos prendarios, servicio de cobros y toda clase de operaciones bancarias. COMPRA Y VENTA DE GIROS sobre todas las plazas del país, de los Estados Unidos del Norte y de Europa; especialmente sobre San Francisco, Nueva York, Londres, París, Hamburgo, España. Giros directos sobre Hong Kong y Yokohama. Compra Plata y oro en barras.

El General brigadier Sanginés.

El abominable ex cacique, de hechura porfiriana, que fué primeramente Jefe Político del Distrito Norte de la Baja California durante cerca de dos lustros, y después del Distrito Sur más ó menos en el mismo tiempo, ha quedado en disponibilidad en Chihuahua.

Son los deseos de los californianos que no vuelva más para el Territorio, donde su recuerdo hace estallar sinceros odios profundos.

El remolcador "Indio."

Que como anunciamos oportunamente, se varó la noche del chubasco, quedando montado en la banquetta que dá al mar, de "Las Ciudades de Francia," fué desvarado el sábado, y hoy salió para Isla de Lobos, con provisiones para el guardafaros.

Inactividad comercial.

El comercio de la plaza se encuentra en una inactividad completa, á causa de la suspensión temporal del tráfico ferrocarrilero, la cual durará momentos de diez días, hasta que las vías sean reparadas.

Maíz de Sinaloa A PRECIOS MUY BARATOS.

W. Iberri e Hijos Sucs.

FRIJOL DE SINALOA

á \$2.00 casaca de 100 kilogramos. Matías F. Alzúa. Apartado 77, Guaymas.

USELO MEJOR.

¿Para qué usar inyecciones dolorosas, cuando el ESPECIFICO SIGLO XX es el mejor que existe para la cura rápida y permanente de la Gonorrea y Gota Militar. De venta en la "BOTICA DEL LEÓN."

W. Iberri é Hijos Sucs.

Agentes y Comisionistas. MANTECA AMERICANA Y DE VINO. TEQUILA DE LA VIUDA DE MARTINEZ. TEQUILA DE LA ACREDITADA MARCA FLORAS. Maíz de Sinaloa. Precios muy baratos. GUAYMAS, SONORA. Avenida XIII.

Luis A. Martínez.

Comerciante y Comisionista. AGENTE DE LA OMPAÑIA NAVIERA DEL PACIFICO, S. A. Agente de las MANTAS BELLA VISTA y AZÚCARES DE PUGA y ESCONDIDA, de los Sres. D. G. Aguirre Sucs., de Tepic. Agente de la Compañía Mexicana de Petróleo "EL AGUILA" para la venta de sus petróleos y sus derivados. Agente de la FUNDACION DE HIERRO Y ACERO DE MONTERREY, para la venta de toda clase de productos de esta Compañía. Agente de la CANADIAN MEXICAN PACIFIC S. S. Co., Compañía Canadense de Navegacion de Victoria. Agente de la Compañía de Vapores ENG HOK FONG STEAMSHIP CO. Agente de la Compañía Francesa de Navegación al derredor del mundo "CHARGEURS REUNIS." Agente de la Compañía Inglesa de Navegación ROYAL MAIL S. P. Co. Agente de "LA UNIVERSAL" de Monterrey, que fabrica el desinfectante para calderas "Antiselinita." Agente de la COMPAÑIA EXPLOTADORA DE SUCHITLAN, para la venta de sus Maderas Finas de Ebanistería y Cequito de Aceite. Agente para la venta de las famadas Sales de la Baja California. Agente para la venta de Productos Navales y Mercancías de las POLIZAS ABIERTAS PARA SEGUROS CONTRA TODA CLASE DE RIESGOS DE MAR.

Compañía Industrial y Explotadora de Maderas, S. A. GUAYMAS, SONORA.

Depósito de maderas de todas clases. Fábrica de Hielo. Alumbrao de Luz Eléctrica. Talleres de herrería y fundición de Hierro y Bronce. Fábrica de Clavos y de Fósforos Marca "La Estrella." Depósito de Carbón Coke y para fraguas. Ladrillo y Tierra Refractaria. Carpintería movida á Vapor.

COMPANIA NAVIERA DEL PACIFICO, S. A. Guaymas, Sonora, Méx.

Propietaria de los vapores. «General I. Pesqueira» de 5754 Toneladas. «Ramón Corral» » 2650 » «Manuel Herrerías» » 1100 » «Bonita» » 1257 » «J. Y. Limantour» » 1000 » «Benito Juárez» » 850 » «Unión» » 300 » «Carmen» » 300 » «Victoria» » 239 » «General Mena» » 200 » «Culiacán» » 120 »

Servicio rápido y constante entre todos los puertos mexicanos y de la costa del Pacifico.

Línea de Mazatlán á San Diego, Alta California, tocando todos los puertos de la Costa Occidental de la Península de California.

CONEXION CON LAS Líneas Nacionales, Ferrocarril de Tehuantepec, Ferrocarril Sonora, Ferrocarril Occidental, Ferrocarril K. C. M. y O. CONOCIMIENTOS DIRECTOS PARA PUERTOS EUROPEOS Y AMERICANOS. ESMERADO SERVICIO DE PASAJES. Ocurrase á las Agencias para toda clase de datos e informes.

"EL MONITOR DEMOCRATICO" DIARIO INDEPENDIENTE.

Registrado como artículo de 2a clase el 3 de Agosto de 1911

DIRECTOR

ADRIAN O. VALADES.

Se publicará todos los días, con excepción de los domingos y festivos.

Suscripción mensual... 1.00 Ejemplares sueltos, 5 centavos en cualquiera localidad.

Números atrasados, de 10 a 15 centavos, según la fecha.

No se devuelven originales, sean ó no publicados.

Anuncios, precios convencionales.

Los remitidos que, a juicio de la redacción, sean aceptados, se publicarán á dos centavos por palabra.

Los reclamos ó gacetillas, los anuncios en lugar preferente, causarán 50 p g de recargo.

Toda correspondencia debe dirigirse á

COMPAÑIA EDITORA DE "EL MONITOR DEMOCRATICO."-GUAYMAS.

Guaymas, Octubre 9 de 1911.

EL PORVENIR.

(Brillante trozo de un artículo de Manuel Ugarte.)

Basta de revoluciones, de dictaduras y de piraterías sociales. La América latina tiene que ser algo más que un campo abierto á todas las demencias de la ambición y del instinto. Si continúan los errores, las generaciones futuras sólo recogerán los escombros que habrá preparado nuestra obstinación fatal.

ser medidas por lo que valen aisladamente, al margen del bloque moral que las ata. Y sin embargo, ninguna tiene la solidez y el volumen de una nación inextinguible. En vano esgrimen fusiles y cañones. Los balbuceos belicosos no indican personalidad final. Bien sabemos todos que esas armas no resultarán nuestras hasta que sepamos construir las que esos barcos no serán verdaderamente nacionales hasta que salgamos con nuestra bandera de nuestros propios astilleros.



Los Hombres Necesitan TALCO RIVERIS de Lehn & Fink

Hasta en las épocas más calurosas debe usar el hombre chaquetas y cuellos y estar expuesto al sol gran parte del tiempo. Los que transpiran libremente sienten un continuo malestar en los países calurosos...

CAPRICHOS DE LAS TORMENTAS. La duración, intensidad y proporciones de las tormentas son infinitamente variables; á veces una tormenta pequeña, una nube que apenas cubre una área de cincuenta kilómetros cuadrados...

cinquenta nada más. La costa de Oro de Africa no registra nada más que sesenta, y muchos menos la Florida. En Jamaica hay tormentas todos los días durante la estación lluviosa.

REVELACIONES DE SECRETOS ESPANTOSOS.

La Vida Íntima de Hombres y Mujeres queda al Descubierta.

Un Famoso Especialista le Dará á Cualquiera Lector de este Periódico un Libro Maravilloso Completamente Gratis.

Desearía V. saber qué carrera seguir en la vida para alcanzar mayor éxito y para ganar más dinero? Desearía V. poder limitada influencia y encontrar con personalidad á las personas con quienes V. está en contacto?

Algunas personas ganan solamente \$10.00 á la semana, cuando debieran ganar \$50.00. Es que no están siguiendo la carrera que les conviene, y V. puede ser una de estas personas.

¿Su sistema no ha traído el éxito en sus negocios que tanto ha buscado? escribe el Sr. B. J. Shoemaker, de Goldsboro, Nevada. "Es el único que atrae y hay que tener que hacer. Es un hecho científico. Me ha enseñado á conocer y á dominarme á mí mismo y á conocer y á dominar á los demás."

Nuestro sistema lo habilita á V. para conocer los mejores métodos del carácter de las personas y para ejercer una poderosa é irresistible influencia sobre ellas. ¿quiere V. quiera. Es cien veces más poderoso que amenazas ó suplicas. Lo descubra á V. por completo el secreto de una perfecta salud; lo habilita á V. para curar las enfermedades sin drogas ni medicina; le explica un sistema nuevo, por el cual V. puede adquirir personalidad y maravilloso encanto personal.

Por lo general, las tormentas viajan con una velocidad de treinta á cuarenta kilómetros por hora, pero á veces van más de prisa. La velocidad media, de ciento noventa y siete tormentas diferentes observadas en el Sur de Rusia, fué de unos cuarenta y cuatro kilómetros por hora.

Inglaterra tiene pocas tormentas, comparada con otras naciones, como por ejemplo, Italia, que es el país más castigado en este respecto. No hay lugar de Italia donde no se registren por término medio treinta y ocho tormentas anuales, y la siguen Australia Meridional, con veintitrés; Alemania, con diecinueve; y Rusia Meridional, con diecisiete.

En este número sólo se incluyen las tormentas meridionales. En las ciudades hay muchas que pasan inadvertidas por el ruido de la población. A París, por ejemplo, se le atribuyó un promedio de trece tormentas anuales, pero desde que se erigió el observatorio del Parque de Monceau, se ha comprobado que dicho promedio es de veintiseis.

En las regiones árticas no hay tormentas nunca, y en bastantes regiones del extremo septentrional de Europa, tampoco se registran muchas. Cuanto más cerca del Ecuador, más frecuentes y más graves son las manifestaciones eléctricas. En algunos puntos de África Central los días tormentosos alcanzan la extraordinaria proporción de doscientos cincuenta á seis al año.

Hay, sin embargo, curiosas excepciones. En Java y en Sumatra, donde el clima es muy cálido, sólo se producen noventa y dos tormentas anuales, y en Borneo,

NOTAS LIALES.

—Nos informan que por telégrafo del ferrocarril se recibió ayer en Empalme un telegrama de Mazatlán, en el cual comunican que el chubasco no pegó fuerte en aquel puerto.

—Un carro del tren que va de Torres á La Colorada se volcó á dos kilómetros de Torres.

—La vía del ferrocarril quedó destruida en una extensión como de ocho kilómetros al Norte de la Estación Ortiz.

—Los arbolitos del lado norte de ltemplo de San Fernando, que echó abajo el vendaval del día 4, fueron enderezados: parece que nada les ha pasado. Sólo á uno de ellos que tenía varias ramas desgajadas, le fueron ajustadas estas con empalme de hilachas y cordones; tal vez pierda algunas de sus ramas. Los demás quedaron en perfecto estado.

—Los antiguos Alamos de la Plaza 13 de Julio, que se cayeron durante el huracán de la noche del día 4, han sido ya cortados en pedazos y sacados de la plaza con todo el ramaje. Sólo resta arrancar los troncos con sus raíces, para que la plaza quede libre de obstrucciones.

—Una cuadrilla considerable de trabajadores, ha estado trabajando durante el día, con cables y aparajes, enderezando los árboles que derribó el temporal del día 4, en el hermoso parque de la Escuela 2a de Niñas.

—La orquesta Bobadilla dió anoche en el kiosco de la Plaza 13 de Julio, una audición musical.

—El tiempo era magnífico y alumbraba una luna hermosísima. Nuestro paseo se vió bastante concurrido.

—Anoche contrajeron matrimonio el señor Tiburcio Gutiérrez y la señorita Sabás Palacios.

—Manuel Sandoval, niño de 14 meses, murió ayer en una casa de la avenida XIV, entre las calles 31 y 32.

—En Punta Arenas murió un niño recién nacido.

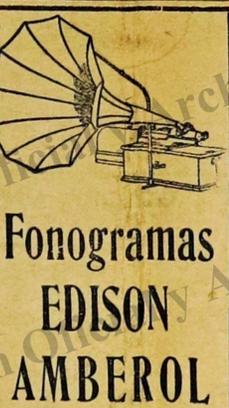
—Anoche llegó de la Hacienda de Santa María, propiedad de don Leonardo Camou, Ramón Soto, conduciendo en un carro á dos individuos seriamente lastimados con el derrumbe de una casa de aquella Hacienda.

El derrumbe acaeció durante la lluvia torrencial de la noche del día 4.

Después de haber conocido del caso la Comandante de policía, los lesionados fueron llevados al Hospital.

Dícese que en la región del río Yaqui el ciclón no causó ningunos daños.

(Siguen en la cuarta plana.)



Fonogramas EDISON AMBEROL

Son los Fonogramas que tocan dos veces más que los fonogramas corrientes. Estos nuevos Fonogramas se pueden tocar en el Fonógrafo que ahora posee por medio de un aparato especial que permite seguir tocando los Fonogramas antiguos.

Los Fonogramas Edison Amberol no tan solo tocan más que hasta la fecha se ha hecho, sino que también tocan mejor; su tono es más rico, más claro y más delicado.

Permítame usted que le coloquemos en su Fonógrafo uno de estos nuevos aparatos para tocar Fonogramas Amberol á si no tiene Fonógrafo permítame que le vendamos uno que toque ambas clases de Fonogramas.

Necesitamos comerciantes activos en todas partes. Catálogos completos gratis.

MEXICAN NATIONAL PHONOGRAPH CO.

4a. Tacuba 33. Apartado 2117. México, D. F.

LA TISIS YA NO ES INCURABLE.

POR FIN SE HA ENCONTRADO UN TRATAMIENTO EFICAZ.

SU MEJOR QUEDA ESTABLECIDO MEDIANTE ENSAYOS DETALLADOS.

—Hace siglos los médicos y hombres de ciencia más distinguidos del mundo han dedicado sus vidas y sus fortunas en buscar un método seguro para la curación de la Tisis, la Bronquitis, el Asma, el Catarro y sus enfermedades alidas de la garganta y de los pulmones.

—Ya se tenía la seguridad de que, tarde ó temprano, había de encontrarse un método eficaz para la curación de la Tisis y sus enfermedades alidas de la garganta y de los pulmones; sin embargo, cuando por fin se anunció el descubrimiento de un tratamiento notable que curaría rápidamente por todos lados las Tisis, la Bronquitis y el Asma, al instante se levantó el escepticismo. El nuevo tratamiento fué puesto inmediatamente á ensayos de los más estrictos é imparcialmente su efectividad se demostró definitivamente su gran valor terapéutico.

—Este tratamiento notable ya es bastante bien conocido en aquellos países donde se encuentran los laboratorios, puesto que los miles de curados constituyen el testimonio más palpable de sus grandes cualidades curativas. Se ha empezado ya á presentar ante un específico á todas las naciones civilizadas, en la Secretaría de Salubridad que acaba de establecerse en la Ciudad de México es la primera de las que se propone establecer en todos los países donde se habla el español.

—El tratamiento de que hablamos no fué descubierto y formulado por una mera casualidad, sino que es el resultado de años de investigaciones y estudios cuidadosos e inteligentes. Su valor ha sido demostrado en un lugar á la menor duda, mediante ensayos incontestables, en todos los climas y bajo condiciones diversas en muchos miles de casos graves ya muy avanzados. Tisis, cuyos síntomas habían sido declarados como incurables y sin esperanzas por los médicos, han sido tratados y curados de una manera permanente, aún cuando todos los demás remedios no habían dado resultado alguno.

—Estos casos han sido confirmados, no solamente por los mismos enfermos, sino también por médicos y amigos enterados de la situación que ellos guardaban antes de empezar el tratamiento, y que presenciaron la recuperación de los enfermos. Este notable descubrimiento ha sido elogiado en muchos casos, agraciados de Bronquitis, Asma y Catarro, habiéndoles logrado el restablecimiento permanente de la salud con una rapidez extraordinaria. Estos, y otros muchos casos, convenceos que se han hecho de las cualidades curativas del tratamiento, demuestran indubitadamente que, por fin, se ha encontrado una curación segura para la Tisis, la Bronquitis, el Asma y el Catarro.

—El descubrimiento de un tratamiento seguro para la curación de las enfermedades graves de la garganta y de los pulmones es de tanta importancia para la raza humana, que no es posible ni en hacer un gran esfuerzo por el fin de poner este remedio al alcance de todos los enfermos que necesitan.

—Este remedio notable ya es bastante bien conocido en aquellos países donde se encuentran los laboratorios, puesto que los miles de curados constituyen el testimonio más palpable de sus grandes cualidades curativas. Se ha empezado ya á presentar ante un específico á todas las naciones civilizadas, en la Secretaría de Salubridad que acaba de establecerse en la Ciudad de México es la primera de las que se propone establecer en todos los países donde se habla el español.

—El tratamiento de que hablamos no fué descubierto y formulado por una mera casualidad, sino que es el resultado de años de investigaciones y estudios cuidadosos e inteligentes. Su valor ha sido demostrado en un lugar á la menor duda, mediante ensayos incontestables, en todos los climas y bajo condiciones diversas en muchos miles de casos graves ya muy avanzados. Tisis, cuyos síntomas habían sido declarados como incurables y sin esperanzas por los médicos, han sido tratados y curados de una manera permanente, aún cuando todos los demás remedios no habían dado resultado alguno.

—Estos casos han sido confirmados, no solamente por los mismos enfermos, sino también por médicos y amigos enterados de la situación que ellos guardaban antes de empezar el tratamiento, y que presenciaron la recuperación de los enfermos. Este notable descubrimiento ha sido elogiado en muchos casos, agraciados de Bronquitis, Asma y Catarro, habiéndoles logrado el restablecimiento permanente de la salud con una rapidez extraordinaria. Estos, y otros muchos casos, convenceos que se han hecho de las cualidades curativas del tratamiento, demuestran indubitadamente que, por fin, se ha encontrado una curación segura para la Tisis, la Bronquitis, el Asma y el Catarro.

Dr. José Sanromán. Tiene su consultorio adjunto á la "Farmacia Hidalgo."

Consulta diariamente de 8 á 9 a. m., de 12 á 1 y de 3 á 6 de la tarde. Calle 19 N 203. Guaymas, Son.

Farmacía del Comercio. Especialidad en Recetas. Medicinas de Patente. Drogas en General.

Se hacen envíos por Correo y Express. ANEXA

Fábrica de Aguas Gaseosas. Aguas Minerales de Seltzer y Vichy.

C. M. Casanova. Calle 29, No. 2. Guaymas.

FUNDICION DE SINALOA.

Agencia en Guaymas. Dinamita, Cápsulas y cañuela. Hierro y Acero, Cañería de hierro y sus accesorios. Empaques de todas clases, etc.

Apartado postal, 74.

"LA ESTRELLA"

Tao Fo Lung y Cia. LA MEJOR FABRICA DE CALZADO EN GUAYMAS.

Existencia de toda clase de artículos del país y extranjero. Agentes de las principales marcas de calzado americano

Artículos chinos y japoneses - Surtido de Abarrotes. Ventas por mayor y menor. Apartado 64. Guaymas, Sonora. Telephone 551.

HOTEL CENTRAL.

MATED J. MERSICH, Administrador. CALLE DEL MUELLE. GUAYMAS, SONORA, MEXICO. Revolucionado y mejorado, dotado de nueva mobiliario. SERVICIO ESMERADO Y PRECIOS COMODOS. Expendio de exquisita cerveza de Sonora. Excelente Cantina provista de los mejores vinos.

HOJALATERIA Y PLUMERIA.

JOSE MARIA RAMONET. LA MAS ACREDITADA DE GUAYMAS. Todos la prefieren por lo bien acabado de sus trabajos.

Guaymas, Venida XIV. No. 11.

Carlos T. Sánchez.

Carretero, Carpintero y Contratista. Arregla y clasifica implementos de Agricultura. Guaymas, Sonora.

LA GRAN CHINA.

ON CHONG y Cia. COMERCIANTES IMPORTADORES. PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA. Guaymas, Sonora.

G. Moller y Cia. Sucs.

Comerciantes, Comisionistas y banquero. Guaymas, Sonora.

García, Bringas y Cia.

COMERCIANTE IMPORTADORES. AVENIDA VII. APARTADO POSTAL 14. GUAYMAS, SON.

PILDORAS NACIONALES CONTRA CALENTURA.

EL MEJOR ANTIPALUDICO EFICAZ PARA LA ANEMIA DEBILIDAD GENERAL CATARRO Y TOR. EN VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y BOTICAS. Quítate Las Calenturas En un día. Se remiten por correo franco de porte. Cia. de las Pildoras Nacionales. Mixcoac, D. F.

"LA MEXICANA"

COMPANIA ANONIMA NACIONAL de SEGUROS sobre la VIDA. SUS PROGRESOS EFECTIVOS SON: Activo... \$5,000,000 Reservas... \$3,500,000 Pagados... \$1,000,000. Beneficios de LA MEXICANA durante el año de 1903 á sus asegurados. Pagó en un año... \$940,473.48 Pagó cada mes... 78,873.12 Pagó cada día... 2,693.00 Pagó cada hora... 108.00 Pagó cada minuto... 1.81 Pagó cada segundo... 0.03. Agencia y Federada Compañía Nacional que asegura por la importancia de sus Capital activo cuando por sus fuertes reservas, ocupa lugar prominente entre las más importantes de México del país.

PROTESTA

Que elevaron al Congreso del Estado los vecinos de San José de Guaymas.

C. PRESIDENTE DEL CONGRESO DEL ESTADO:

Los subscriptos, vecinos hace muchísimos años de San José de Guaymas, ciudadanos todos libres en el ejercicio de nuestros derechos cívicos, con el alto respeto que nos inspira ese digno Cuerpo Legislativo, a él ocurrimos movidos por un sincero anhelo unánime de justicia, exponiendo: Que durante el Gobierno Provisional del señor don Carlos E. Randall, con fecha 21 de Agosto próximo anterior, se decretó una ley en virtud de la cual se suprimió inespablemente la Municipalidad de San José de Guaymas, Distrito de Guaymas, quedando agregada a la Cabecera del Municipio del mismo Distrito, en calidad de Comisaría, con todas las Congregaciones y Ranchos que le están anexos.

Juzgando bajo la luz de nuestra humilde inteligencia, los Diputados que invocaron el artículo 81 de la Constitución Política del Estado para dictar el absurdo acuerdo a que nos referimos, han cometido un acto de ilegalidad máxima, inexplicable en los actuales tiempos de renovaciones salvadoras, tanto más ilegal cuanto que precisamente esa base de sustentación en que se colocaron, es tan deleznable, que no resiste el soplo de ningún razonamiento lógico, ni puede apagar la voz de los intereses lastimados que horradamente claman justicia. Vamos a demostrar nuestros asertos.

El artículo 81 de la Constitución Política del Estado, al cual se agarran como a una ancla los señores Diputados que os han precedido, ordena que exista un Municipio en cada población cuyo número de habitantes llegue a 500. Ahora bien: San José de Guaymas, según el censo más reciente que se practicó el año de 1910, no obstante las deficiencias de los trabajos relativos en Sonora, cuenta con un total de 2,056 habitantes (dato estadístico oficialmente distribuido de la manera siguiente: 1,509 en la cabecera del Municipio, juntamente con los poblados que...

que será como siempre con esa misma categoría, que es lo que pedimos, protestando lo necesario. SUPRAGIO EFECTIVO NO REELECCION. San José de Guaymas, Septiembre 22 de 1911. José Bastón.—N. Ruiz.—Alber to Robinson.—Benjamin Alvarez. Manuel Espriu, Jesús Alvarez, —Rodolfo Spence.—J. A. Espriu. Agustín Duarte.—Jesús Angulo. —Miguel Angulo.—M. Espriu h. —Francisco Escalante. (Siguen 100 firmas.)

YO ERA GORDA A LOS 20 AÑOS Y TENIA UNA PAPADA MUY FEA

Al principiar la vida ya llevaba conmigo el fardo de una mujer estrada ancha. Me di cuenta de que algo debía hacer si no quería resignarme al destino de toda persona gruesa. Las personas gordas no pueden ser atractivas, es simplemente imposible y todo el mundo lo sabe y para una mujer perder sus encantos personales a los 20 es una calamidad. La idea es intolerable para cualquier mujer que tenga aspiraciones. Resolví combatir mis tendencias a engordar con todas mis energías y con todas mis fuerzas. Consulté mi médico y me recetó una medicina que me daba apetito y me dijo que no debía de comer las cosas que me gustaban. Me recetó una dieta que era una tortura. Estaba hambrienta y sufría el suplicio de Tántalo. Yo veía los otros a la misma mesa que yo, mis hermanos y amigos, comer las cosas que yo deseaba comer, mientras que yo me alimentaba con un pedacito de panecillo y un poquito de legumbres insipidas, apenas suficiente para mantener un pajarito y que un pajarito rehusaría comer. Cada libra que disminuía me costaba una tortura que ningún Shylock podría concebir y que ningún ser humano hubiera impuesto a sí mismo. Y cuando el hambre ó las obligaciones sociales me arrastraban a hacer una buena comida, aumentaban en carnes mucho más de lo que disminuía con una semana de tortura. Pero yo me mantenía firme. Me llevó meses reducirme a un punto normal, pero aún entonces, todavía me quedaba la papada, que se arrastraba á mi como una cosa maligna. Resolví quitármela y volví á ponermela á dieta y á perder el hambre porque había determinado vencer á cualquier costo. Cuando vendí, todavía tenía las marcas de la papada, carnes flojas que colgaban en pliegues y arrugas. Si hubiera podido mantenerme sin comer, la naturaleza, al fin, hubiera vencido este estado, pero ya yo estaba débil y hambrienta y ví que tenía que comer ó morir, y comí. En dos meses ya estaba gorda otra vez, y digo "gorda" porque es la única palabra que lo expresa. Otras palabras son dietas y perder el hambre porque había determinado vencer á cualquier costo. Cuando vendí, todavía tenía las marcas de la papada, carnes flojas que colgaban en pliegues y arrugas. Si hubiera podido mantenerme sin comer, la naturaleza, al fin, hubiera vencido este estado, pero ya yo estaba débil y hambrienta y ví que tenía que comer ó morir, y comí. En dos meses ya estaba gorda otra vez, y digo "gorda" porque es la única palabra que lo expresa. Otras palabras son dietas y perder el hambre porque había determinado vencer á cualquier costo. Cuando vendí, todavía tenía las marcas de la papada, carnes flojas que colgaban en pliegues y arrugas. Si hubiera podido mantenerme sin comer, la naturaleza, al fin, hubiera vencido este estado, pero ya yo estaba débil y hambrienta y ví que tenía que comer ó morir, y comí. En dos meses ya estaba gorda otra vez, y digo "gorda" porque es la única palabra que lo expresa.

Y siendo instituido todo poder público para beneficio del pueblo, pasaría esa respetable Cámara por sobre uno de uno de sus más bellos deberes, si no desechara ese decreto que está en abierta pugna con la ley fundamental del Estado, y contra el cual protestamos enérgicamente, conforme á derecho.

No es de creerse que los mismos a quienes toca velar por los sagrados intereses de la comunidad así como laborar honradamente por el engrandecimiento colectivo, sean los primeros en hacer escamio de la justicia, sentando un horrible precedente. Por fortuna la rectitud característica del nuevo personal de esa Diputación, su sano criterio, sus patrióticas miras, nos hacen esperar que la ley fundamental de San José de Guaymas, no será como siempre con esa misma categoría, que es lo que pedimos, protestando lo necesario. SUPRAGIO EFECTIVO NO REELECCION. San José de Guaymas, Septiembre 22 de 1911. José Bastón.—N. Ruiz.—Alber to Robinson.—Benjamin Alvarez. Manuel Espriu, Jesús Alvarez, —Rodolfo Spence.—J. A. Espriu. Agustín Duarte.—Jesús Angulo. —Miguel Angulo.—M. Espriu h. —Francisco Escalante. (Siguen 100 firmas.)

Filomeno Loaliza.

Comerciante Importador.

Implementos para la Agricultura. Máquinas cortadoras. Desgranadoras, Espigadoras, Rastrillos y Arados de todas clases y tamaños. Hermosillo, Sonora, Mexico.

Ordenen sus mercancías vía Nogales, Arizona, al cuidado de: Alejandro Joffroy, Agente de Aduanas. NOGALES, Sonora. Apartado No. 25. NOGALES, Arizona. Apartado No. 7.

HOTEL ALMADA. Gustavo Rohrer, Arrendatario. Servicio de primer Orden. Situación muy Céntrica. CANTINA abierta día y noche y RESTAURANT de PRIMERA CLASE. Si habla Inglés, Francés y Español. Guaymas, Sonora, Méx.

Los Cristales "U. S. MULTIPLEX". Duplican la facultad de ver con sólo la mitad del esfuerzo por parte de los ojos. 1 Puede leer esto fácilmente. 2 Puede leer esto fácilmente. 3 Puede leer esto fácilmente. 4 Puede leer esto fácilmente. 5 Puede leer esto fácilmente. 6 Puede leer esto fácilmente. 7 Puede leer esto fácilmente. MANERA DE HACER LOS PEDIDOS POR CORREO. Póngase el muestrario anterior á uno de sus pedidos de los ojos y fíjese en la línea más pequeña que se pueda leer fácilmente. Me de los ojos. Avisenos el número de la línea que se pueda leer y para ver Remítanos \$2.96 en la manera más conveniente. (El giro postal es el más seguro.) Los anteojos los enviaremos á vuelta de correo (precio de porte). NOTA.—Si quiere Ud. arriesgar más que sólo pedir anteojos. GRAN OFERTA EXTRAORDINARIA. Con el objeto de dar á conocer nuestros cristales "United States Multiplex" los ofrecemos por \$2.96 un par de anteojos con monturas de oro chapado por \$4.00. No hay que jugar con la vista ó hacer experimentos con anteojos. Examine los cristales de sus ojos, obtiene una muestra gratis de los cristales "United States Multiplex" que le muestra con precisión á sus ojos. Mille de personas que han sufrido de muchos años, han encontrado su alivio completo y cura permanente con los cristales "United States Multiplex". Duplican el poder de los ojos, siendo tan cómodos como la salud del esfuerzo para ver y en muchos casos han curado y curado los ojos de los niños, de la completa y permanente ceguera y curado los ojos de los adultos. Si usted sufre de los ojos, no se deje engañar por los otros cristales que se venden en el mercado. Los cristales "United States Multiplex" los conseguimos directamente de los fabricantes. NO SUPTES TENEMOS LA FORMA DE TODOS NUESTROS TRABAJOS. UNITED STATES OPTICAL CO. Avenida San Francisco 16 (enfrente al Hotel Iturbide), México, D. F.

TALCO RIVERIS de Lehn & Fink. Quiera otros polvos, y lo que es más, se diferencia de los demás polvos de talco en que se pueden usar perfectamente con la borla. Son tan deliciosos y delicados en su perfume de Violetas de Riviera, que se usan con frecuencia para los saquitos perfumadores y otros fines parecidos. Para después del baño, estos polvos no tienen rival, y al aplicarlos después de acitarse, la sensación es en extremo agradable. Se venden en todas las droguerías, en tarros de vidrio de 5 pulgadas, de tapa perforada. Si su droguería no tiene existencia, dígame lo pidá al droguista el por mayor que le surte. Si Ud. se lo dice, en seguida lo hará. Escribanos pidiendo una Muestra Gratis. Para demostrarle la buena calidad y sin igual perfume de los Polvos de Talco de Lehn & Fink le mandaremos con gusto un paqueto de muestra gratis, si nos manda su nombre y dirección. Basta una postal. LEHN & FINK. 120 William Street Nueva York, E. U. A.

Muñoz Hermanos y Sobrino. Agricultores e Industriales. Agentes en esta ciudad, de la Compañía Industrial y Exploradora de Maderas, S. A. de Guaymas. Depósito constante de toda clase de maderas finas y corrientes; de los productos de la casa Matriz, como Muebles, Balcones, Parrillas para caldero, tubos de barro, clavos etc. etc. Almacén de semillas, granos, harinas pasturas. Calles Juárez y Yucatán. Hermosillo, Sonora.

JUAN ZENZO. Comerciante, Importador y Comisionista. Especialidad en Abarrotes. AVILA XIII 202. CUYMAS, SONORA. Vol. 22.

MIENTRAS no haya oído usted los fonogramas Amberol, no ha conocido lo mejor del Fonógrafo Edison. Los Fonogramas Edison Amberol han hecho del Fonógrafo un entretenimiento aun más fascinante que antes; han añadido riqueza y pureza á sus tonos, aumentando su repertorio y haciendo posible proporcionar á mayor número de personas la clase de música que más les agrada. Considérese el aumento de precio de un Fonograma que toca el doble de tiempo que un Fonograma Edison ordinario y más que ningún otro Fonograma que existe. Vaya hoy al comerciante más cercano y oiga el Fonógrafo Edison tocar un Fonograma Amberol. El le explicará la diferencia de sonido en su Fonógrafo Edison y en la misma máquina al escuchar los otros Fonogramas que ya tiene. Pídense catálogos de Fonogramas y Fonogramas Edison á su comerciante ó á nosotros. Mexican National Phonograph Co. 4a. Tacuba No. 33. Apartado 2117. MEXICO, D. F.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth. Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Para el Estreñimiento Crónico. Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. Para el Estreñimiento, Biliatía, Dolor de Cabeza, Várices, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, letargia, y los demás que surgen de la impureza de la sangre, no tienen igual. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. 40 Píldoras en Caja.

Emplastos Puntos de Ailcock. Remedio universal para dolores. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro. Gran Fábrica de Dulces. Para la Exportación. Ventas por Mayor. Félix Tonella é Hijo. APARTADO POSTAL No. 8. HERMOSILLO, SON. MEX.

RENOMBRADOS PERFUMES DE LUNDBORG. Aguas de Colonia y Florida. Polvos de talco y saquitos para perfumar la ropa (lilas suizas y violetas.) En existencia desde hace más de sesenta años. Premiadlos en las principales exposiciones. Su aroma es tan agradable y natural como el de las mismas flores. De venta en todas las perfumerías y farmacias.

ARTURO MORALES. IMPORTADOR Y COMISIONISTA. CASA MAS BARATA, EN SONORA Y COSTA DEL PACIFICO. DEPARTAMENTO DE MAQUINARIA AGRICOLA.

Agencia y depósito para Sonora, Sinaloa y Baja California, del incomparable alambre para cercas YAQUI, superior á todos los fabricados en Estados Unidos y Europa, por su longitud y durabilidad.

Horquillas para mula. Docena de pares \$11.00.

EUREKA!! Arados acero crucible para exterminar violentamente el John-Grass y sus derivados que tanto arruina las tierras.—Pídanse el modelo especial.

Arados acero, timón madera con punta extra refacción. Abren surco desde 7 pulgadas hasta 12 y valen desde \$5. cada uno en adelante.

Arado con timonera de acero. Abre surcos desde 7 hasta 12 pulgadas, con punta extra refacción. Precio desde \$ 8.50 en adelante.

